

Italien-Rom: Rechnungslegung und -prüfung
OJ S 18/2016 27/01/2016
Auftragsbekanntmachung – Sektoren
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/17/EG

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: ENAV SpA

Postanschrift: Via Salaria 716

Ort: Roma

Postleitzahl: 00138

Land: Italien

Kontaktstelle(n): ENAV SpA / Gestore del sistema telematico: I FABER SpA

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des Auftraggebers: <http://www.enav.it>

Elektronischer Zugang zu Informationen: <http://www.pleiade.it/enav/sourcing/>

Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: <http://www.pleiade.it/enav/sourcing/>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Haupttätigkeit(en)

Flughafenanlagen

I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

CIG n. 655347637A Gara europea a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. per il «Servizio di revisione legale dei conti ex artt. 14 e 16 del D.Lgs. 39/2010 relativo al bilancio di esercizio e consolidato di ENAV SpA, quale Ente di Interesse Pubblico, alla relazione semestrale consolidata abbreviata del Gruppo ENAV, alla revisione dell'attività di separazione contabile per ENAV SpA, alla revisione legale dei conti ex art. 14 del D.Lgs. 39/2010 per il bilancio di esercizio della società controllata Techno Sky Srl, alla revisione limitata del reporting package semestrale di Techno Sky, per gli esercizi dal 2016 al 2024».

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 9: Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung

Hauptort der Ausführung: Roma — ISTAT: 058091.

NUTS-Code ITE43 Roma

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Gara europea a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. per il «Servizio di revisione legale dei conti ex artt. 14 e 16 del D.Lgs. 39/2010 relativo al bilancio di esercizio e consolidato di ENAV SpA, quale Ente di Interesse Pubblico, alla relazione semestrale consolidata abbreviata del Gruppo ENAV, alla revisione dell'attività di separazione contabile per ENAV SpA, alla revisione legale dei conti ex art. 14 del D.Lgs. 39/2010 per il bilancio di esercizio della società controllata Techno Sky Srl, alla revisione limitata del reporting package semestrale di Techno Sky, per gli esercizi dal 2016 al 2024».

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

79210000 Rechnungslegung und -prüfung

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

II.1.8. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Valore complessivo presunto: l'importo massimo complessivo stimato, commisurato alla durata del servizio per nove esercizi finanziari è pari a 4 600 000 EUR (quattromilioneiseicentomila/00) al netto dell'IVA così ripartito: per ENAV SpA 3 400 000 EUR (tremilionequattrocentomila/00)al netto dell'IVA per Techno Sky Srl 1 200 000 EUR (unmilione duecentomila/00) al netto dell'IVA non sono previsti oneri per la sicurezza derivanti da interferenze.

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 108 (ab Auftragsvergabe)

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

La garanzia provvisoria e la garanzia definitiva sono regolamentate nel Disciplinare di gara.

III.1.2.

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Fondi ENAV SpA e Techno Sky Srl.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss
Art. 34 lettera a) del D.Lgs. 163/06 e s.m.i..

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags
Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: ja
Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift: Decreto Legislativo 27.1.2010, n. 39 e relativi regolamenti attuativi.

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: ja

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Die nachstehenden Kriterien

1. Merito tecnico. Gewichtung 70

2. Prezzo. Gewichtung 30

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS)

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

2.3.2016 - 12:00

IV.3.5. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

IV.3.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 3.3.2016 - 10:30

Ort

Uffici di ENAV SpA Direzione Generale, Via Salaria 716, Roma.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Si rimanda al disciplinare di gara e suoi allegati.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

La procedura sarà gestita interamente in via telematica e pertanto ciascun offerente deve poter disporre di un personal computer dotato di accesso alla rete Internet e di un indirizzo di posta elettronica certificata, le cui specifiche tecniche sono evidenziate all'interno dell'area informativa nel sito <https://www.pleiade.it/enav/sourcing/> nel documento denominato «Regolamento e-Procurement». I concorrenti dovranno accedere al sistema telematico degli acquisti di ENAV all'indirizzo <https://www.pleiade.it/enav/sourcing> e cliccando sul nome della gara potranno visualizzare il dettaglio della procedura. Al suddetto sito, accessibile anche attraverso l'indirizzo www.enav.it — sezione Bandi — E-Procurement, è disponibile tutta la documentazione di gara compreso il Disciplinare ed i relativi allegati.

Si precisa che il valore della sanzione di cui agli artt. 38 c. 2 bis e 46 c. 1 ter del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. è indicato nel Disciplinare di gara.

Ai sensi dell'art. 241 del D.Lgs. 163/06 s.m.i. si precisa che nel contratto non sarà contemplata la clausola compromissoria. La data della prima seduta pubblica è fissata per il giorno 3.3.2016 alle ore 10:30 presso la sede di ENAV SpA Direzione Generale Via Salaria 716 Roma. La data ed il luogo di eventuali sedute pubbliche successive alla prima, ed ogni altra

comunicazione in merito alla presente gara, verranno pubblicati con un anticipo di almeno tre giorni lavorativi sul citato sistema telematico.

Il Responsabile del Procedimento, in fase di affidamento, è il Responsabile della Funzione Acquisti di ENAV, dott. Giovanni Vasta.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio

Ort: Roma

Land: Italien

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando, per le clausole del bando stesso immediatamente lesive.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

22.1.2016